

Level B/Niveau B
Weekly exercise L36_2
Answers

Dans les phrases proposées, indiquez si on utilisera

1) "for" ou "since" = répondez alors **FS**

ou

2) "ago" ou "before" = répondez alors **AB**

Si la phrase considérée a un point de repère passé, vous devrez la reformuler avec un point de repère présent, et c'est **cette phrase reformulée** dont vous devrez tenir compte dans la suite du raisonnement.

Exemple :

Pour "Il l'écoutait depuis vingt minutes" le point de repère est passé (on y trouve le verbe "écoutait" qui est au passé).

Reformulée avec le présent comme point de repère, cela donne : " Il l'écoute depuis vingt minutes", et c'est cette formulation que l'on considère dans la suite du raisonnement.

En considérant la phrase (éventuellement reformulée) avec un point de repère présent et le verbe anglais choisi, vous devrez dire si "l'action" exprimée par le verbe anglais dure jusqu'au présent, on utilisera alors "for" ou "since" (**FS**), sinon, on utilisera "ago" ou "before" (**AB**).

Je vous rappelle que, dans ces phrases ("voilà, ça fait, depuis, il y a") l'emploi de "for" ou "since" entraîne **obligatoirement** l'emploi de "HAVE" >> **participe passé**.

Il y a deux semaines qu'il travaille. Ce qu'exprime "work"="travailler", dure bien jusqu'au présent.	FS
Il y avait deux semaines qu'il travaillait. reformulé Il y a deux semaines qu'il travaille. Après reformulation avec le présent comme point de repère, ce qu'exprime "work" = "travailler", dure bien jusqu'au présent.	FS
Il pleut depuis lundi. Ce qu'exprime "rain"="pleuvoir", dure bien jusqu'au présent.	FS
Cela faisait trois jours qu'il pleuvait. reformulé Cela fait trois jours qu'il pleut. Après reformulation avec le présent comme point de repère, ce qu'exprime	FS

"rain" = "pleuvoir", dure bien jusqu'au présent.	
J'attends depuis environ dix minutes. Ce qu'exprime "wait"="attendre", dure bien jusqu'au présent.	FS
Elle est arrivée en France depuis cinq semaines. Ce qu'exprime "arrive"="arriver", ne dure pas jusqu'au présent.	AB
Elle était arrivée en France cinq semaines plus tôt. reformulé Elle est arrivée en France il y a cinq semaines. Après reformulation avec le présent comme point de repère, ce qu'exprime "arrive"="arriver", ne dure pas jusqu'au présent.	AB
Le match est commencé depuis cinq minutes. Ce qu'exprime "begin" ou "start"="commencer", ne dure pas jusqu'au présent. Si le match dure bien jusqu'au présent, le fait de commencer (ce que traduit le verbe "begin" ou "start") n'a pas de durée, et ne peut donc pas se dérouler jusqu'au présent.	AB
Le match était commencé depuis cinq minutes. reformulé Le match est commencé depuis cinq minutes. après reformulation avec le présent comme point de repère, ce qu'exprime "start" = "se mettre à, commencer à", ne dure pas jusqu'au présent.	AB
Il y a trois ans qu'il étudie la psychologie. Ce qu'exprime "study"="étudier", dure bien jusqu'au présent.	FS
Je ne dors plus depuis que j'ai perdu mon emploi. Le verbe principal est "ne dors plus" Il faut considérer le sens exprimé par le verbe et la négation . Et ce qu'exprime "not sleep"="ne pas dormir", dure bien jusqu'au présent.	FS
Je ne dormais plus depuis que j'avais perdu mon emploi. reformulé Je ne dors plus depuis que j'ai perdu mon emploi. Après reformulation avec le présent comme point de repère, ce qu'exprime "ne dors plus" = , dure bien jusqu'au présent.	FS
Il ne l'avait pas rencontré depuis 2003.	FS

reformulé Il ne l'a pas rencontré depuis 2003. Il faut considérer le sens exprimé par le verbe et la négation (ne pas rencontrer). Après reformulation avec le présent comme point de repère, "ne pas rencontrer" dure bien jusqu'au présent.	
Cela fait plusieurs semaines que j'ai commencé ce livre. ce qu'exprime "start" ou "begin" se "mettre à, commencer à", ne dure pas jusqu'au présent.	AB
Cela faisait plusieurs semaines que j'avais commencé ce livre. reformulé Cela fait plusieurs semaines que j'ai commencé ce livre. après reformulation avec le présent comme point de repère, ce qu'exprime "start" ou "begin" = "se mettre à, commencer à", ne dure pas jusqu'au présent.	AB
Cela faisait trois mois qu'ils cherchaient une maison. reformulé Cela fait trois mois qu'ils cherchent une maison. Après reformulation avec le présent comme point de repère, ce qu'exprime "look for" = "chercher", dure bien jusqu'au présent.	FS
Voilà un an qu'ils cherchent une maison. Ce qu'exprime "look for" = chercher, dure bien jusqu'au présent.	FS
Il y a deux ans qu'elle s'est arrêtée de travailler. ce qu'exprime "stop" = "s'arrêter de", ne dure pas jusqu'au présent.	AB
Il y avait six mois qu'elle s'était arrêtée de travailler. reformulé Il y a six mois qu'elle s'est arrêtée de travailler. Après reformulation avec le présent comme point de repère, ce qu'exprime "stop" = "s'arrêter de", ne dure pas jusqu'au présent.	AB
J'attends le facteur depuis plus d'une demi-heure. Ce qu'exprime "wait" = "attendre", dure bien jusqu'au présent.	FS